

Chambre des Représentants de Belgique

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

11 DECEMBER 1997

WETSONTWERP

**houdende afwijkende bepalingen van
het Wetboek van de
inkomstenbelastingen 1992 wat
betreft de uitvoering van het
Zetelakkoord tussen het Koninkrijk
België en de Groep van Staten in
Afrika, het Caraïbisch Gebied en de
Stille Zuidzee, ondertekend te Brussel
op 26 april 1993**

TEKST AANGENOMEN IN
PLENAIRE VERGADERING EN
OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In afwijking van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992, en ongeacht of de belastingen die in strijd met de bepalingen van het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Groep van Staten in Afrika, het Caraïbisch Gebied en de Stille Zuidzee, onderte-

Zie :

- 1111 - 96 / 97 :
— N° 1 : Wetsontwerp.

Handelingen :

9 en 11 december 1997.

(*) Vierde zitting van de 49° zittingsperiode.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

11 DÉCEMBRE 1997

PROJET DE LOI

**portant dispositions dérogatoires au
Code des impôts sur les revenus
1992 en ce qui concerne l'exécution
de l'Accord de siège entre le
Royaume de Belgique et le Groupe des
Etats d'Afrique, des Caraïbes et du
Pacifique, signé à Bruxelles
le 26 avril 1993**

TEXTE ADOPTE
EN SEANCE PLENIERE
ET TRANSMIS AU SENAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Par dérogation au Code des impôts sur les revenus 1992 et quoique les impositions établies ou acquittées contrairement aux dispositions de l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, signé à Bruxel-

Voir :

- 1111 - 96 / 97 :
— N° 1 : Projet de loi.

Annales :

9 et 11 décembre 1997.

(*) Quatrième session de la 49° législature.

kend te Brussel op 26 april 1993, geheven of betaald werden volgens dat wetboek al dan niet in aanmerking komen voor herziening, wordt de ontheffing van die belasting toegestaan :

— hetzij ambtshalve door de directeur van directe belastingen, indien de overbelastingen werden vastgesteld door de administratie of aan deze werden bekendgemaakt door de belastingplichtige binnen een termijn van een jaar te rekenen vanaf de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*;

— hetzij als gevolg van een gemotiveerd bezwaarschrift dat binnen dezelfde termijn aan de voormelde ambtenaar schriftelijk werd voorgelegd.

Enkel de werkelijk door het Secretariaat van de Groep van Staten in Afrika, het Caraïbisch Gebied en de Stille Zuidzee of door zijn personeel aan de Schatkist betaalde bedragen aan belastingen komen in aanmerking om te worden terugbetaald aan dit secretariaat of aan zijn personeel, naar gelang van het geval.

Tegen de beslissingen genomen door de directeurs van directe belastingen krachtens dit artikel, kan hoger beroep bij het hof van beroep en cassatieberoep worden ingesteld overeenkomstig de procedure voorgeschreven in het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992.

Artikel 418 van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 is niet van toepassing op de ontheffingen toegestaan voor de belastingen bedoeld in dit artikel.

Art. 3

In afwijking van de bepalingen van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 inzake de aanslagtermijnen, kunnen belastingen of belastingssupplementen verschuldigd inzake inkomsten die vallen onder de toepassing van het in artikel 2 bedoelde Zetelakkoord, overeenkomstig artikel 18 van dit Zetelakkoord, rechtsgeldig worden geheven tot het verstrijken van de termijn van een jaar te rekenen vanaf de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1977.

Brussel, 11 december 1997.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

F. GRAULICH

les, le 26 avril 1993, soient ou ne soient pas susceptibles de révision selon ce code, le dégrèvement de ces impositions est accordé :

— soit d'office par le directeur des contributions directes si les taxes ont été constatées par l'administration ou signalées à celle-ci par le redevable dans un délai d'un an à compter de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*;

— soit ensuite d'une réclamation motivée présentée par écrit dans le même délai au fonctionnaire précité.

Seuls les montants d'impôts effectivement payés au Trésor par le Secrétariat du Groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique ou par son personnel sont susceptibles d'être restitués à ce secrétariat ou à son personnel, suivant le cas.

Les décisions prises par les directeurs des contributions directes en vertu du présent article, sont susceptibles d'appel devant la cour d'appel et de pourvoi de cassation conformément à la procédure prescrite par le Code des impôts sur les revenus 1992.

L'article 418 du Code des impôts sur les revenus 1992 ne s'applique pas aux dégrèvements accordés sur les impositions visées au présent article.

Art. 3

Par dérogation aux dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de délais d'imposition, les impôts ou suppléments d'impôts dus à raison de revenus tombant sous l'application de l'Accord de siège visé à l'article 2, conformément à l'article 18 de cet Accord de siège, peuvent être valablement établis jusqu'à l'expiration d'un délai d'un an à compter de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Art. 4

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 1977.

Bruxelles, le 11 décembre 1997.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*